



ACTA DE LA SESSIÓ DE LA COMISSIÓ PER A L'ESTUDI DEL NOMENCLÀTOR DE LA CIUTAT CELEBRADA EL DIA 7 DE NOVEMBRE DE 2012

En la sala de govern de l'edifici municipal, situada a la plaça de l'Ajuntament, núm. 11, planta baixa, de la ciutat de l'Hospitalet de Llobregat; convocada sessió de la Comissió per l'estudi del Nomenclàtor de la ciutat, s'inicia quan són les 17'12 hores, amb els següents assistents:

- Sr. Francesc Josep Belver i Vallés, president.
- Sra. Gloria Herance Álvarez, regidora adjunta de l'Àrea d'Espai Públic, Urbanisme i Sostenibilitat.
- Sra. Blanca Atienza Gatnau, directora de Serveis d'Espai Públic, Urbanisme i Sostenibilitat.
- Sr. Gustavo Ruiz Gómez, cap de la Secció de SIG i Cartografia.
- Sr. Juan Mediavilla Lizano, cap del Servei de Mobilitat i Via Pública.
- Sr. Joan Camós i Cabecerán, representant del Centre d'Estudis de l'Hospitalet.
- Sra. Eva Rodríguez i Ollé, representant del Centre de Normalització Lingüística de l'Hospitalet.
- Sra. Alejandra García Marín, redactora-correctora del Servei de Comunicació.
- Sra. Begoña Baldó Lavilla, cap del Gabinet d'Imatge i Relacions Externes.
- Sr. Justo García Vizcaino, cap de l'Oficina Tècnica de l'Agència de Desenvolupament Urbà.
- Sr. Antonio Costa Antón, lletrat municipal, com a secretari de la Comissió.

Han excusat prèviament la seva assistència:

- Sr. Josep Maria Solias Aris, director del Museu d'Història
- Sra. Rosa Ma. Muga Ocaña, cap de la Secció de Foment de la Cultura

La sessió ha estat convocada amb el següent orde del dia:

1. Anomenar diversos espais al districte de Santa Eulàlia: sector Julià i Ciutat de la Justícia
2. Donar de baixa noms del text refós del nomenclàtor
3. Assignar noms a diferents espais amb singular identificació popular
4. Actualització de noms d'alguns espais que han canviat de tipologia
5. Presentació de noves propostes de denominació efectuades per entitats i/o particulars
6. Actualització continuada del text refós del nomenclàtor i de la llista de reserva de nous noms
7. Actualització continuada del text refós del nomenclàtor i de la llista de reserva de nous noms
8. Torn obert de paraules

Comença la sessió prenent la paraula el senyor Belver, dient que la idea de treball de la Comissió serà avançar-se en les denominacions dels espais el més aviat possible, de tal forma que puguin utilitzar-se els noms de forma efectiva quan ja sigui necessari.



El Reglament municipal de participació ciutadana, en quan entri en vigor, farà que els Consells de Districte puguin canalitzar els processos de participació ciutadana en la denominació dels carrers i places.

El senyor Ruiz informa als membres de la Comissió que, prèviament a la reunió, ha anat preparant informació digital (documents PDF, imatges JPG, ...) emmagatzemada en unes carpetes amb accés restringit als membres, perquè haguessin pogut preparar l'esmentada reunió. Això els ha estat comunicat mitjançant correu electrònic. Fins i tot als 2 membres externs a l'Ajuntament, els hi ha fet arribar mitjançant DVD. Tanmateix, la idea és que per a la propera reunió aquesta informació sigui accessible mitjançant l'espai virtual de què es tractarà durant la reunió.

1. Anomenar diversos espais al districte de Santa Eulàlia: sector Julià i Ciutat de la Justícia

S'entrega als membres de la Comissió un plànol amb mida DIN A-4 per al sector de la Ciutat de la Justícia, on surten numerats els diferents espais candidats a anomenar. L'espai número 6 correspon al que és la plaça major o més oberta del conjunt d'edificacions que conformen la Ciutat de la Justícia. El senyor Berver proposa per aquest espai el nom de la jurista Maria Soteras Mauri, qui va ésser la primera llicenciada en dret per la Universitat de Barcelona i primera advocada col·legiada a l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona. La senyora Baldó pregunta don ha sortit aquesta iniciativa i si hi ha altres juristes no advocades. El senyor secretari de la Comissió contesta que aquesta iniciativa prové d'una petició feta d'una ciutadana el 18 de setembre de 2008 que es va tractar a la reunió de la Comissió del 22 d'octubre d'aquell any, però va quedar sense resposta. A més, s'ha consultat a l'esmentat col·legi d'Advocats per confirmar la veracitat de la informació i la resposta ha estat positiva.

L'espai número 9 correspon al carrer que uneix l'avinguda de la Granvia de l'Hospitalet amb al carrer de l'Aprestadora i seguint el criteri de posar noms de juristes al conjunt de la Ciutat de la Justícia, es proposa pel president de la Comissió el de Victoria Kent, qui va ser una de les primeres advocades a Espanya, la primera dona al món qui va intervenir en un consell de guerra i diputada a Corts el 1931 i el 1936.

Els espais números 1 i 2 corresponen a la plaça enjardinada adjacent a l'edifici dels jutjats de l'Hospitalet de Llobregat i es recorda que existeix la proposta registrada per part de la Parròquia de Sant Isidre Llauredor de posar-hi el nom de plaça del Bisbe Joan Carrera. Atès que si bé encara no han passat els cinc anys des de la seva mort, es considera que s'iniciï el procediment per poder aprovar-lo, ja que falta menys d'un any per concloure aquest termini que fixa el reglament i fora bo que coincidís amb els actes commemoratius previstos per la Comissió Memorial Bisbe Joan Carrera.

S'entrega als membres de la Comissió un plànol amb mida DIN A-4 per al sector Julià on surten igualment numerats els diferents espais a anomenar. Aquest espais haurien d'ésser anomenats ràpidament per poder assignar-los la numeració postal.



A l'espai número 32, que és una plaça interior, se li vol adjudicar el nom de Clara Campoamor. Per alguns membres es manifesta la possible confusió amb el nom de l'actual carrer de Campoamor, però es conclou que es tracta de cognoms de diferents persones. Per part de la senyora Baldó es proposa el nom de Frederica Montseny, que està a la llista de reserva. El senyor Camós considera que les propostes s'haurien de treballar abans i per part del senyor Ruiz se li diu que efectivament per això s'ha creat l'espai virtual. Els membres plantegen aleshores aprovar el nom de Frederica Montseny per a la plaça i inicialment proposat de Clara Campoamor per al carrer contigu que uneix el carrer de Santa Eulàlia amb al passatge de Salvadors.

En alguns dels casos anteriors, cal afegir prèviament els noms a la Llista de Noms de Reserva.

Sense cap oposició, s'aproven les propostes per unanimitat, així com elevar a l'aprovació per l'òrgan municipal competent les mateixes.

- Incloure en la Llista de Noms de Reserva els noms de: "Maria Soteras", "Victoria Kent" i "Bisbe Joan Carrera".
- Anomenar els espais esmentats abans de les següents maneres: Plaça de Maria Soteras, carrer de Victoria Kent, jardins del Bisbe Joan Carrera (amb efectivitat posterior al 3 d'octubre de 2013), plaça de Frederica Montseny i carrer de Clara Campoamor.

2. Donar de baixa noms del text refós del nomenclàtor

Pren la paraula el senyor Ruiz per explicar la raó de donar de baixa uns quants noms vigents al text refós del nomenclàtor. El motiu és que es tracta d'espais de la ciutat que han desaparegut físicament, per la qual cosa no té sentit mantenir els noms al nomenclàtor. Són els següents: carrer de l'Acer, carrer de Pedrosa D, carrer de Pedrosa E, carrer de les Trepaderas i carrer del Cadmi. S'aprova per unanimitat el donar de baixa tots aquests noms així com elevar al òrgan municipal competent la corresponent aprovació.

També es tracta sobre el tema d'actualitzar els noms de trams de carrers existents, però es considera que aquests acords han d'aparèixer al punt 6.

3. Assignar noms a diferents espais amb singular identificació popular

Es tracta de fer oficials els noms amb què popularment i tradicionalment són coneguts alguns espais de la ciutat. Són:

- Al districte V, al barri de Can Serra:
 - o Carpa, per a l'espai, bàsicament, sobre l'aparcament soterrat al sud de l'escola La Carpa, delimitat a l'oest pel carrer de Pere Pelegrí i al sud per l'avinguda de Can Serra.
 - o Reconciliació, per a l'espai, bàsicament al nord-oest de la *Casa de la Reconciliació*.
 - o Moncloa, per a l'espai envoltat pels edificis de l'avinguda de Can Serra 30, 31 i 44.



- Al districte IV:
 - o Granada, per a l'espai, bàsicament, sobre l'aparcament soterrat entre els carrers de Teide, de Granada i de l'avinguda de Catalunya.
 - o Granota, per a la zona verda enjardinada delimitada al nord pel carrer del Doctor Ramon Solanich i Riera, des del carrer de Finestrelles fins a la plaça del Cadí.

Respecte a la *plaça de la Moncloa* es comenta que potser no és un nom adient a l'espai, per la qual cosa es proposa tractar-lo més endavant amb el districte corresponent.

Surten dubtes sobre utilitzar la paraula plaça o jardins en alguns casos i es considera que caldria abans de res que per part de tots es tingués clar el concepte de cada mot. Per això, la senyora Atienza proposa elaborar un *diccionari de tipus de vies* que es fes servir d'ara en endavant.

No hi ha cap oposició, i s'aproven les següents propostes per unanimitat, així com elevar a l'òrgan municipal competent la seva aprovació:

- Incloure en la Llista de Noms de Reserva els noms de: "Reconciliació" i "Granota".
- Anomenar els espais esmentats abans de les següents maneres: Plaça de la Carpa, plaça de la Reconciliació, plaça de Granada i jardins de la Granota.

Elaborar un diccionari de *tipus de vies*, que es farà servir per assignar tipus a les vies que s'anomenin en el futur.

4. Actualització de noms d'alguns espais que han canviat de tipologia

Per part del president, recolzat pel senyor Ruiz es comenta que el passatge de Canalejas, entre els carrers d'Albiol, de la Vinyeta i de Mistral, ha desaparegut com a tal passatge per la execució del planejament urbanístic i proposa que passi a denominar-se plaça de Canalejas, donant de baixa simultàniament l'actual plaça que ja té aquest mateix nom i que de fet, també ha perdut la condició de tal. A més s'informa que s'ha tingut en compte l'afectació als ciutadans, que serà mínima.

S'aproven per unanimitat les propostes següents, així com elevar a l'òrgan municipal competent la seva aprovació:

- Donar de baixa del Text Refós del Nomenclàtor, l'actual plaça de Canalejas.
- Canviar el tipus de via, de passatge a plaça, per a l'actual passatge de Canalejas, que passaria a denominar-se plaça de Canalejas.

5. Presentació de noves propostes de denominació efectuades per entitats i/o particulars

El president diu que existeix la proposta del nom "Bisbe Joan Carrera", i que es canalitzarà de la manera que s'ha comentat en el punt número 1 de l'ordre del dia,



tenint en consideració que la seva aprovació ha d'ésser una vegada transcorregut el termini de cinc anys establert al reglament.

Una altra proposta és la del nom "Ana Díaz Rico", proposat per l'Associació de Veïns de la Florida per a l'equipament municipal que s'ha construït al districte. En aquest tema surt el dubte de si el fet d'anomenar els edificis municipals ha de seguir el mateix règim reglamentari que el d'anomenar els carrers i les places. En tot cas es considera que el nom hauria d'ésser "Centre Municipal la Florida - Ana Díaz Rico". Per part de la senyora Baldó diu que realment existeix una problemàtica en molts equipaments de la ciutat en quan a la seva denominació oficial.

Es planteja per alguns membres de la Comissió que l'Ordenança diferencia el nomenament d'espais (carrers, places, etc.) i el d'equipaments, amb la seva tramitació posterior també diferent. Fins i tot es considera que en l'aplicació del punt 3 de l'article 4 de l'Ordenança que diu que "per poder dedicar un espai públic a un personatge, han d'haver passat cinc anys, com a mínim, des de la seva mort", els "espais públics" a què fa referència, són només els espais com carrers, places, etc. i no pas els equipaments. Per això, la Comissió estima factible associar el nom d'Ana Díaz Rico a un equipament municipal, encara que no faci cinc anys de la seva mort i que s'aprovi per l'òrgan municipal que procedeixi.

S'aproven aquestes propostes per unanimitat.

Per últim es tracta la proposta d'un ciutadà i es posa a debat el nom "Elisabeth Eidenbenz", fundadora de la Maternitat d'Elna. Es considera que aquest nom propi presentarà una certa dificultat de pronunciació per als ciutadans, per la qual cosa s'estima més oportú incloure el nom de la fundació que aquesta persona va crear, la "Maternitat d'Elna", enlloc del proposat, a la Llista de Noms de Reserva. També s'estima no modificar l'actual nom de la plaça dels Cireres per aquest nou nom, com deia la proposta.

S'aprova incloure el nom "Maternitat d'Elna" a la Llista de Noms de Reserva i no modificar l'actual nom de la plaça dels Cireres.

6. Actualització continuada del Text Refós del Nomenclàtor i de la Llista de Noms de Reserva

Per part del senyor Ruiz s'exposa que el Text Refós del Nomenclàtor no es va modificat com a tal cada vegada que per part del Ple municipal s'aprova un alta o baixa i això fa que hi hagi molta gent o algunes entitats que encara treballin amb l'últim text refós aprovat, al 2006, que lògicament no expressa les modificacions posteriors. Es considera que per part del servei de cartografia municipal es podria mantenir permanentment actualitzat el Text Refós del Nomenclàtor en funció de l'entrada en vigor de les modificacions, que així es tindria a efectes operatius sempre actualitzat. Anàlogament, es proposa també mantenir d'aquesta manera la Llista de Noms de Reserva.

A més, en quant al Text Refós el Nomenclàtor, el president de la Comissió proposa que una vegada a l'any, en principi cap a finals d'any, s'elevi al Ple de l'Ajuntament la proposta d'aprovació del Text Refós del Nomenclàtor.



En aquest mateix punt, s'afegeix la proposta iniciada al punt 2, sobre el tema d'actualitzar els noms de trams de carrers existents. Els casos presentats són els següents, perquè s'anomenin de la manera descrita els nous trams que prolonguen bé pel començament, bé pel final, segons la numeració de carrer:

- Avinguda de Josep Tarradellas i Joan, nou tram resultant de la prolongació cap a l'oest, cap a la frontera amb el terme municipal de Cornellà de Llobregat, a la zona de La Remunta.
- Carrer de l'Estronci, trams existents resultants de la prolongació cap al nord, cap a la frontera amb el terme municipal d'Esplugues de Llobregat.
- Carrer de Miralta, tram existent resultant de la prolongació cap a l'est, pel començament, segons la numeració.
- Carrer de Cornellà, tram existent resultant de la prolongació cap a l'est, pel començament, segons la numeració.

A més, es presenta un altre cas, d'eliminació de trams, per haver desaparegut físicament:

- Carrer de la Metal·lúrgia, trams desapareguts, al nord del carrer de la Botànica, que eren als espais ocupats actualment pel Recinte Firal.

S'aproven aquestes propostes per unanimitat, així com elevar a l'òrgan municipal competent la seva aprovació.

7. Presentació de l'espai virtual

Per part del senyor Ruiz s'explica aquesta eina informàtica, recolzant-se en una projecció en pantalla. És com un lloc web i l'espai ha de servir com s'havia dit, per un costat per emmagatzemar la informació documental que vagi generant la Comissió i, per altra banda, perquè els seus membres puguin tenir coneixement de les diferents propostes que es vagin adreçant per al seu estudi i puguin intercanviar les opinions. L'espai ha d'ésser accessible als membres de la Comissió però també, en la part que sigui possible, obert a tothom, a través del web municipal general. Properament el senyor Ruiz anirà quedant amb tots els membres per explicar-los aquest sistema de forma personalitzada.

A més, s'informa als membres de la Comissió de les reunions de treball amb el departament d'Informàtica municipal amb qui s'ha arribat a acords de col·laboració tècnica per aconseguir la inclusió en el web municipal d'informació del nomenclàtor, tant geogràfica, com documental, que millori l'estat actual. D'alguna manera s'intentarà que les parts obertes a tothom de l'espai virtual siguin accessible pel web municipal i que es doti dels mecanismes adients de comunicació amb els ciutadans.

8. Torn obert de paraules

- Publicació d'informació relacionada amb el nomenclàtor de carrers.



El senyor Camós proposa la publicació d'un estudi de la història dels noms dels carrers i places de la ciutat, que ell mateix amb altres investigadors estan elaborant, dins de l'entitat a la qual representa, el Centre d'Estudis de l'Hospitalet. Aquesta idea es recull per la Comissió per a veure la seva viabilitat econòmica.

El senyor Ruiz informa, però, que mentre no hi hagi cap acord de col·laboració entre aquesta institució i el propi ajuntament, en el web municipal apareixerà la informació de què ara disposa l'ajuntament, que és el resultat d'un conveni de col·laboració previ entre ambdues organitzacions, lliurat a finals de 1997.

- Actualització de la Llista de Noms de Reserva, per errada històrica de transcripció.

El senyor Ruiz proposa incloure en la Llista de Noms de Reserva el nom de Teresa Navarro, que apareix esmentat en els acords de 2006, però que pensa que per una errada de transcripció no va aparèixer a la llista aprovada aleshores.

- Comunicació amb el projecte Diccionari Biogràfic de Dones.

El senyor Ruiz comenta que, tenint en compte l'existència de diverses dones tant en la Llista de Noms de Reserva, com en el propi Text Refós del Nomenclàtor, i que en molts casos, les seves influències van ser poc conegudes fora de l'àmbit local, fóra bo posar-se en contacte amb els responsables del projecte de recerca "Diccionari Biogràfic de Dones" per incloure-hi les biografies d'aquestes dones. L'objectiu d'aquest projecte és donar relleu a la contribució de les dones a l'esdevenir de la història dels territoris de parla catalana.

- Inventari de noms d'equipaments.

El president de la Comissió proposa l'elaboració d'un inventari dels noms dels equipaments de la ciutat, projecte que recull el senyor Ruiz per a la seva realització amb la col·laboració que demanarà als diferents departaments municipals.

S'aprova l'acta de la sessió del dia d'avui per unanimitat de tots els assistents.

Sense més assumptes que tractar, s'aixeca la sessió quan són les 19'08 hores del dia a l'inici indicat.

El secretari,

Antonio Costa i Antón

Vist i plau del president,

Francesc J. Belver i Vallés

